Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**MINI**
CLUB 2	**La Broye**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**09.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **10:00**	End / Ende Fin / Fine **11:30**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNB37**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216903	LEUENBERGER Alicia	
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	210276	CONRAD Sidney	
Referee 2 Arbitre 2	209305	STETTLER Aymeric	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	22	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	STEKOFFER Sven				214370
16	A	GUNZIGER Mischa				215523
30	G	STENGEL Leo	X	X	X	216847
	G					
36		BOLDINI Nolwen				215234
2		MICHAUD Aurore				216071
69		FLÜCKIGER Noa				217229
9		WEISSHAUPT Lars				216043
99		SALAYMEH Sinan				216747
4		KASER Guillaume				212522
56		CABRE RESTITUYO Lowis				217199

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94137
	STEKOFFER Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:45	16		1	42:23	2	18	21
02:30	16		2	43:43	99	18	22
06:00	16	36	3				
08:08	16	9	4				
08:40	4	18	5				
09:08	4	18	6				
09:40	16		7				
13:35	4		8				
16:58	4	16	9				
21:25	4	16	10				
23:01	18	36	11				
23:46	99	18	12				
24:56	99	2	13				
25:14	18	99	14				
25:48	4	36	15				
29:30	16	4	16				
32:17	4		17				
39:22	4	16	18				
41:58	4		19				
42:04	18		20	TOTAL			22
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOUTE Flavian				214016
3	A	SOUSA Iwan				214010
1	G	MARCHAND Nolan	X	X	X	217135
	G					
88		MARMY Victor				214023
37		CHASSOT Loïc				216853
66		THÜRLER Ilhan				216926
43		WYMANN Louis				217259
9		BAUDIN Adam				217177
72		PRIVET Roman				217322

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94262
	THURLER Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:28	3		1				
24:29	77	3	2				
40:09	77		3				
TOTAL							3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
26:34	66	2	28:34	A
TOTAL			2 min	